

LIENINGZHUYI WANSUI
列宁主义万岁

(注 音 本)

LIENINGZHUYI WANSUI
列宁主义万岁

(注 音 本)

出版说明

“列宁主义万岁”“沿着伟大列宁的道路前进”和“在列宁的革命旗帜下团结起来”是我国为纪念列宁诞生九十周年而发表的三篇重要文章。现由本社用汉语拼音字母按词注音出版，并标有声调，供学会拼音的广大工农读者和干部阅读。

LIENINGZHUYI WANSUI

列宁主义万岁

ZHUYINBEN

(注音本)

* * *

北京市书刊出版业营业登记证出字第90号

WENZI GAIGE CHUBANSHE CHUBAN

文字改革出版社出版

北京朝内门内前拐棒胡同17号

新华书店北京发行所发行 全国新华书店经售

人民铁道出版社印刷厂印刷

统一书号：1660·33 字数：汉字124,000 拼音12,240行

开本：787×1092 1/32 印张：6 1/2

1960年1月第1版 1960年9月第1次印刷

印数：1—22,000册

定价(5)0.42元

目 录

列宁主义万岁.....	红旗杂志编辑部 (1)
沿着伟大列宁的道路前进.....	人民日报编辑部 (105)
在列宁的革命旗帜下团结起来.....	陆定一 (164)

LIENINGZHUYI WANSUI

列宁主义 万岁

——Jinian Liening Dansheng Jiushi Zhounian
——纪念 列宁 诞生 九十 周年

Hongqi Zazhi Bianjibu
红旗 杂志 编辑部

Jinnian 4 yue 22 ri, shi Liening dansheng de jiushi
今年 4 月 22 日, 是 列宁 诞生 的 九十
zhounian.
周年。

Zai Liening dansheng hou de di-er nian, ji 1871 nian,
在 列宁 诞生 后 的第二 年, 即 1871 年,
chuxianle yingyongde Bali Gongshe qiyi. Bali Gongshe shi
出现了 英勇的 巴黎 公社 起义。巴黎 公社 是
yige huashidai de weida geming, shi wuchanjiejie qitu tui-
一个 划时代的 伟大 革命, 是 无产阶级 企图 推
fan zibenzhuyi zhidu de juyou quan shijie yiyi de di-yi ci
翻 资本主义 制度的 具有 全 世界 意义的 第一次
yanxi. Dang Gongshe yin Fan'ersai de fangeming jingong er
演习。当 公社 因 凡尔赛 的 反革命 进攻 而
linjin shibai de shihou, Makesi shuo: "Jishi gongshe bei
临近 失败 的 时候, 马克思 说: "即使 公社 被
gao kuai le, douzheng ye zhishi yanqi eryi. Gongshe de
搞 垮 了, 斗争 也 只是 延期 而已。公社 的

yuánzé shì yǒngcún de, shì xiāomiè bù liǎo de; zài gōng-
原则是永存的，是消灭不了的；在工
rénjiējí dédào jiěfàng yǐqián, zhèxiē yuánzé jiāng yí zài
人阶级得到解放以前，这些原则将一再
biǎoxiàn chūlái.”
表现出来。”①

Shénme shì Gōngshè de zuì zhǔyào de yuánzé ne? Ànzhào
什么是公社的最主要的原则呢？按照
Mǎkèsī de shuōfǎ, nà jiù shì: Gōngrénjiējí bùnéng jiǎn-
马克思的说法，那就是：工人阶级不能简
dāndì wòqǔ xiàchéngde guójiā jīqì, bìng yùnyòng tā lái
单地攫取现成的国家机器，并运用它来
dá dào zìjǐ de mùdì. Huàn jù huà shuō, wúchǎnjiējí yīng-
达到自己的目的。换句话说，无产阶级应
dāng cǎiqǔ gémíng shǒuduàn, duóqǔ zhèngquán, fěnsuì zī-
当采取革命手段，夺取政权，粉碎资
chǎnjiējí de jūnshì guānliáo jīqì, jiànlì wúchǎnjiējí zhuān-
产阶级的军事官僚机器，建立无产阶级专
zhèng yǐ dàitì zīchǎnjiējí zhuānzhèng. Shúxī wúchǎnjiējí
政以代替资产阶级专政。熟悉无产阶级
dòuzhēng lìshǐ de rénmen dōu zhīdào, zhèngshì zài zhège
斗争历史的人们都知道，正是在这个
gēnběn wèntí shàng, xíngchéng le Mǎkèsīzhǔyìzhě tóng jīhuì-
根本问题上，形成了马克思主义者同机会
zhǔyìzhě, xiūzhèngzhǔyìzhě de fēnshuǐlǐng, ér zài Mǎkèsī
主义者、修正主义者的分水岭，而在马克思
Ēngésī shìshì zhī hòu, zhèngshì Lièníng, tā wèile bǎowèi
恩格斯逝世之后，正是列宁，他为了保卫
Gōngshè de yuánzé, duì jīhuìzhǔyìzhě, xiūzhèngzhǔyìzhě jìn-
公社的原则，对机会主义者、修正主义者进
xíng le wánquán bù tiáohé de dòuzhēng.
行了完全不调和的斗争。

① “马克思关于巴黎公社的一次演说”。

Báí Gōngshè méiyǒu dédào chéngjiù de shìyè, jīngguò le
巴 黎 公 社 没 有 得 到 成 就 的 事 业, 经 过 了
sìshí liù nián, zhōngyú zài Lièníng zhíjiē lǐngdǎo xià
四 十 六 年, 终 于 在 列 宁 直 接 领 导 下
de wěidà Shíyuè Gémìng zhōng yíngdéle shènglì. Éguó Sū-
的 伟 大 十 月 革 命 中 赢 得 了 胜 利。 俄 国 苏
wéi'āi de jīngyàn shì Báí Gōngshè jīngyàn de jìxù hé fā-
维 埃 的 经 验 是 巴 黎 公 社 经 验 的 继 续 和 发
zhǎn. Wéi Mǎkèsī Ēngésī búduàn chǎnmíng, ér wéi Lièníng
展。 为 马 克 思 恩 格 斯 不 断 阐 明、 而 为 列 宁
gēnjù Éguó gémìng de xīn jīngyàn jiāyǐ chōngshí de Gōng-
根 据 俄 国 革 命 的 新 经 验 加 以 充 实 的 公
shè yuánzé, shǒuxiān zài dìqiú liù fēn zhī yī de tǔdì shàng,
社 原 则, 首 先 在 地 球 六 分 之 一 的 土 地 上,
biàncéng wéi huóshēngshēngde shìshí. Mǎkèsī shuōde wán-
变 成 为 活 生 生 的 事 实。 马 克 思 说 得 完
quán zhèngquè: Gōngshè de yuánzé shì yǒngcún de, shì
全 正 确: 公 社 的 原 则 是 永 存 的, 是
xiāomiè bù liǎo de.
消 灭 不 了 的。

Dìguózhǔyì de cháilángmen qǐtú jiǎoshā xīnshēngde Sū-
帝 国 主 义 的 豺 狼 们 企 图 绞 杀 新 生 的 苏
wéi'āi guójiā, liánhé dāngshí Éguó de fǎngémìng shìlì, jìn-
维 埃 国 家, 联 合 当 时 俄 国 的 反 革 命 势 力, 进
xíng le wǔzhuāng gānshè. Dànshì, yīngyǒngde Éguó gōngrén-
行 了 武 装 干 涉。 但 是, 英 勇 的 俄 国 工 人
jiējí hé Sūlián gè zú rénmin dǎzǒule zhèxiē wàiláide qiáng-
阶 级 和 苏 联 各 族 人 民 打 走 了 这 些 外 来 的 强
dào, xiāomièle guónèide fǎngémìng pànlùn, cóng'ér gōng-
盗, 消 灭 了 国 内 的 反 革 命 叛 乱, 从 而 巩
gù le shìjiè shàng de dì-yī ge wěidàde shèhuìzhǔyì gònghé-
固 了 世 界 上 的 第 一 个 伟 大 的 社 会 主 义 共 和
guó.
国。

Zài Lièníng de qízhì xià, zài Shíyuè Gémìng de qízhì
在 列宁 的 旗帜 下, 在 十月 革命 的 旗帜
xià, yǐ wúchǎnjiējí gémìng wéi zhǔdǎo de xīn de shìjiè gé-
下, 以 无产阶级 革命 为 主导 的, 新的 世界 革
mìng kāishǐ le, rénlèi lìshǐ de xīn jìyuán kāishǐ le.
命 开始 了, 人类 历史 的 新 纪元 开始 了。

Tōngguò Shíyuè Gémìng, Lièníng de shēngyīn xùnsùdì
通过 十月 革命, 列宁 的 声音 迅速地
chuánbō dào quán shìjiè. 1919 nián Zhōngguó rénmin fǎn
传播 到 全 世界。1919 年 中国 人民 反
dì fǎn fēngjiàn de Wǔ-sì Yùndòng, zhèng rú Máo Zédōng
帝 反 封建 的 五四 运动, 正 如 毛 泽东
tóngzhì suǒ shuō, “shì zài dāngshí shìjiè gémìng hàozhào
同志 所 说, “是 在 当时 世界 革命 号召
zhī xià, shì zài Éguó gémìng hàozhào zhī xià, shì zài Liè-
之 下, 是 在 俄国 革命 号召 之 下, 是 在 列
níng hàozhào zhī xià fāshēng de”
宁 号召 之 下 发生 的”^①。

Lièníng de hàozhào suǒyǐ qiángyǒulì, jiù shì yīnwèi tā
列宁 的 号召 所以 强有力, 就 是 因为 它
shì zhèngquè de. Lièníng zài dìguózhǔyì shídài de lìshǐ tiáo-
是 正确 的。列宁 在 帝国主义 时代 的 历史 条
jiàn xià, jiēshì le yíxīliè de guānyú wúchǎnjiējí gémìng hé
件 下, 揭示 了 一系列 的 关于 无产阶级 革命 和
wúchǎnjiējí zhuānzhèng de bùkě biànbó de zhēnlǐ.
无产阶级 专政 的 不可 辩驳 的 真理。

Lièníng zhǐchū, shǎoshù zīběnzhǔyì qiángguó de cái-
列宁 指出, 少数 资本主义 强国 的 财
zhèng zīběn guātóu, jí dìguózhǔyìzhě, bùjīn zài běnguó bō-
政 资本 寡头, 即 帝国主义者, 不仅 在 本国 剥
xuē rénmin qúnzhòng, érqiě yāpò hé lüèduó quán shìjiè,
削 人民 群众, 而且 压迫 和 掠夺 全 世界,

① “新民主主义论”。

bǎ shìjiè dàduōshù guójiā biàncéng wéi tāmen de zhímíndì
把 世界 大多数 国家 变成 为 他们的 殖民地
hé fùshǔguó. Dìguózhǔyì zhànzhēng shì dìguózhǔyì zhèngcè
和 附属国。帝国主义 战争 是 帝国主义 政策
de jìxù. Shìjiè dàzhàn jiù shì yóuyú dìguózhǔyìzhě tàn lán
的 继续。世界 大战 就 是 由于 帝国主义者 贪婪
wú yàn, wéi zhēngduó shìjiè de shìchǎng, yuánliào chǎndì
无 厌，为 争夺 世界 的 市场、原料 产地
hé tóuzī chǎngsuǒ, wéi chóngxīn guāfēn shìjiè, ér fādòng
和 投资 场所，为 重新 瓜分 世界，而 发动
qílái de. Zhǐyào shìjiè shàng hái cúnzàizhe zīběn dìguózhǔyì
起来 的。只要 世界 上 还 存在着 资本 帝国主
yì, jiù hái cúnzàizhe zhànzhēng de gēnyuán, hái cúnzàizhe
义，就 还 存在着 战争 的 根源，还 存在着
zhànzhēng de kěnéngxìng. Wúchǎnjiējí yīngdāng yīndǎo rén
战争 的 可能性。无产阶级 应当 引导 人
mín qúnzhòng rènshí zhànzhēng de gēnyuán, wéi zhēngqǔ
民 群众 认识 战争 的 根源，为 争取
héping, fǎnduì dìguózhǔyì ér dòuzhēng.
和平，反对 帝国主义 而 斗争。

Lièníng duànyán, dìguózhǔyì shì lǒngduàn de, jìshēng
列宁 断言，帝国主义 是 垄断 的、寄生
huò fǔhuà de, chuīsǐ de zīběnzhǔyì, shì zīběnzhǔyì fāzhǎn
或 腐化的、垂死的 资本主义，是 资本主义 发展
de zuìhòu jiēduàn, yīn'ér shì wúchǎnjiējí gémìng de qián
的 最后 阶段，因而 是 无产阶级 革命 的 前
yè. Wúchǎnjiējí jiěfàng de shíxiàn, jué bùnéng jīngguò
夜。无产阶级 解放 的 实现，决 不能 经过
gǎiliángzhǔyì de dàolù, ér zhǐ néng shì jīngguò gémìng de
改良主义 的 道路，而 只能 是 经过 革命 的
dàolù. Zīběnzhǔyì guójiā de wúchǎnjiējí jiěfàng yùndòng
道路。资本主义 国家 的 无产阶级 解放 运动
yīnggāi tóng zhímíndì, fùshǔguó de mínzú jiěfàng yùndòng
应该 同 殖民地、附属国 的 民族 解放 运动

jiéchéng liánméng, zhège liánméng nénggòu fěnsuì dìguózhǔ.
结成 联盟, 这个 联盟 能够 粉碎 帝国主
yìzhě tóng zhímíndì, fùshǔguó de fēngjiàn mǎibàn fǎndòng
义者 同 殖民地、附属国的 封建 买办 反动
shìlì de liánméng, yīn'ér bùkěmiǎndì yào zài quán shìjiè
势力的 联盟, 因而 不可避免地 要 在 全 世界
zuìzhōngdì jiéshù dìguózhǔyì zhìdù.
最终地 结束 帝国主义 制度。

Gēnjù ziběnzǔyì jīngjì shàng, zhèngzhì shàng fāzhǎn
根据 资本主义 经济 上、政治 上 发展
bù pínghéng de guīlǜ, Liéníng déchū jiéluàn: Yóuyú ziběnzǔyì de fāzhǎn zài gège guójiā nèi shì jí bù pínghéng de,
不 平衡 的 规律, 列宁 得出 结论: 由于 资本
zhǔyì de fāzhǎn zài gège guójiā nèi shì jí bù pínghéng de,
主义的 发展 在 各个 国家 内 是 极 不 平衡 的,
shèhuìzhǔyì jiāng shǒuxiān zài yíge huò jǐge guójiā zhōng
社会主义 将 首先 在 一个 或 几个 国家 中
huòdé shènglì, ér bùnéng zài yíqiè guójiā nèi tóngshí huòdé shènglì. Yīncǐ, jíshǐ shèhuìzhǔyì zài yíge huò jǐge guójiā zhōng qǔdé shènglì, dànshì qítā ziběnzǔyì guójiā hái cúnzài, zhè jiù bùjǐn huì yīnqǐ móca, érqǐ huì yīnqǐ dìguózhǔyì diǎnfù shèhuìzhǔyì guójiā de huódòng. Suǒyǐ, dòuzhēng jiāng shì chíjiǔ de. Shèhuìzhǔyì hé ziběnzǔyì de dòuzhēng, jiāng bāokuò yíge zhěnggè de lìshǐ shídài. Shèhuìzhǔyì guójiā suíshí dōu yīngdāng jǐngtì dìguózhǔyì qīnxí de wēixiǎn, jiéjìn quánlì lái fángzhǐ zhèzhǒng wēixiǎn.
获得 胜利, 而 不能 在 一切 国家 内 同时 获
得 胜利。因此, 即使 社会主义 在 一个 或 几个 国
家 中 取得 胜利, 但是 其他 资本主义 国家 还
存在, 这 就 不仅 会 引起 磨擦, 而且 会 引起 帝
国主义 颠覆 社会主义 国家 的 活动。所以, 斗
争 将 是 持久 的。社会主义 和 资本主义 的
斗争, 将 包括 一个 整个 的 历史 时代。社会
主义 国家 随时 都 应当 警惕 帝国主义 侵袭
的 危险, 竭尽 全力 来 防止 这种 危险。

Yíqiè gémìng de gēnběn wèntí, jiù shì guójiā zhèng-
一切 革命的 根本 问题, 就是 国家 政
quán wèntí. Liéníng xiángjīndì tòuchèdì lùnsùle wúchǎn-
权 问题。 列宁 详尽地 透彻地 论述了 无产
jiējí gémìng de gēnběn wèntí, jiù shì wúchǎnjiējí zhuān-
阶级 革命的 根本 问题, 就是 无产阶级 专
zhèng wèntí. Tōngguò gémìng shǒuduàn fěnsuile zīchǎnjiējí
政 问题。 通过 革命 手段 粉碎了 资产阶级
zhuānzhèng de guójiā jīqì ér jiànlì qǐlái de wúchǎnjiējí
专政 的 国家 机器 而 建立 起来的 无产阶级
zhuānzhèng, shì wúchǎnjiējí tóng nóngmín hé qítā yíqiè láo-
专政, 是 无产阶级 同 农民 和其他 一切 劳
dòngzhě de tèshūde liánméng, shì jiējí dòuzhēng zài xīn
动者 的 特殊的 联盟, 是 阶级 斗争 在 新
tiáojiàn xià de lìng yí xíngshì de jìxù, shì wèi zhènyā bō-
条件 下 的 另一 形式 的 继续, 是 为 镇压 剥
xuē jiējí de fǎnkàng hé dǐkàng wàiláide qīnlüè, shì wèi
削 阶级的 反抗 和 抵抗 外来的 侵略, 是 为
fǎnduì jiù shèhuì shìlì jí qí chuántǒng ér jìnxíng de jiān-
反对 旧 社会 势力 及其 传统 而 进行的 坚
chíde dòuzhēng, liúxuè de yǔ bù liúxuè de, qiánglì de yǔ
持的 斗争, 流血 的 与 不 流血的, 强力 的 与
héping de, jūnshì de yǔ jīngjì de, jiàoyù de yǔ xíngzhèng
和平 的, 军事 的 与 经济的, 教育 的 与 行政
de dòuzhēng. Méiyǒu wúchǎnjiējí zhuānzhèng, méiyǒu wú-
的 斗争。 没有 无产阶级 专政, 没有 无
chǎnjiējí zhuānzhèng zài zhèxiē zhànxiàn shàng chōngfèn fā-
产阶级 专政 在 这些 战线 上 充分 发
dòng láodòng rénmin, wánqiángdì hé chíxùdì jìnxíng zhèxiē
动 劳动 人民, 顽强地 和 持续地 进行 这些
bùkě bìmiǎn de dòuzhēng, nà jiù bù kěnéng yǒu shénme
不可 避免 的 斗争, 那 就 不 可能 有 什么
shèhuìzhǔyì, jiù bù kěnéng yǒu shénme shèhuìzhǔyì de
社会主义, 就 不 可能 有 什么 社会主义 的

shènglì.
胜利。

Lièníng rènwéi, yào shíxiàn wúchǎnjiējí gémìng, yào shíxiàn hé gǒnggù wúchǎnjiējí zhuānzhèng, tóuděng zhòngyào de shì wúchǎnjiējí yào jiànlì zìjǐ de yíge zhēnzhèng gémìng de, tóng jīhuìzhǔyì wánquán juéliè de zhèngdǎng, jí gòngchǎndǎng. Zhège zhèngdǎng shì yòng Mǎkèsīzhǔyì de biànzhèng wéiwùzhǔyì hé lìshǐ-wéiwùzhǔyì de lǐlùn wǔzhuāng qǐlái de. Zhège zhèngdǎng de gānglǐng, shì zǔzhī wúchǎnjiējí hé yíqiè bèiyāpò de láodòng rénmin jìnxíng jiējí dòuzhēng, jiànlì wúchǎnjiējí de tǒngzhì, jīngguò shèhuìzhǔyì ér dádao gòngchǎnzhǔyì de zuìzhōng mùdì. Zhège zhèngdǎng yào tóng qúnzhòng dǎchéng yípiàn, zhòngshì qúnzhòng de lìshǐ shǒuchuàng jīngshén; zài jìnxíng gémìng de shíhòu, dǎng yào jǐnjǐndì yīkào qúnzhòng, zài jìnxíng shèhuìzhǔyì, gòngchǎnzhǔyì jiànshè de shíhòu, dǎng tóngyàngdì yào jǐnjǐn yīkào qúnzhòng.

依靠 群众。

Zhèxiē zhēnlǐ, shì Lièníng zài Shíyuè Gémìng qiánhòu
这些 真理, 是 列宁 在 十月 革命 前后

búduàn jiēshì de. Dāngshí, shìjiè fǎndòngpài hé yōngfū-
不断 揭示 的。当时，世界 反动派 和 庸夫
súzimen dōu bǎ Liéníng jiēshì de zhèxiē zhēnlǐ, shìwéi hài-
俗子们 都 把 列宁 揭示 的 这些 真理，- 视为 骇
rén tīngwén de dōngxī. Dànshì wǒmen kàndào, zhèxiē zhēn-
人 听闻 的 东西。但是 我们 看到，这些 真
lǐ zhèngzài shìjiè de shíjì shēnghuó zhōng jiéjié shènglì.
理 正在 世界 的 实际 生活 中 节节 胜利。

Cóng Shíyuè Gémìng dào xiànzài, zhè sìshí duō nián
从 十月 革命 到 现在，这 四十 多 年
zhōng, shìjiè shàng yǐjīng fāshēngle xīnde jùdà de biànhuà.
中，世界 上 已经 发生了 新的 巨大的 变化。

Yóuyú shèhuìzhǔyì, gòngchǎnzhǔyì jiànshè de wěidà
由于 社会主义、 共产主义 建设 的 伟大
chéngjiù, Sūlián bǎ yíge yuánlái zài dì-E shídài shì jīng-
成就， 苏联 把 一个 原来 在 帝俄 时代 是 经
jì jìshù hěn luòhòu de guójiā, biànchéng wéi jùyǒu shìjiè
济 技术 很 落后 的 国家， 变成 为 具有 世界
dìyīliú zuì xiānjìn jìshù de guójiā le. Sūlián zài jīngjì
第一流 最 先进 技术 的 国家 了。苏联 在 经济
shàng jìshù shàng de fēiyuè, bǎ Ōuzhōu zìběnzhǔyì guójiā
上 技术 上 的 飞跃，把 欧洲 资本主义 国家
yuǎnyuǎndì pāo zài hòumiàn, érqiě zài jìshù shàng yě bǎ
远远地 抛 在 后面， 而且在 技术 上 也 把
Měiguó pāo dào hòumiàn qù le.
美国 抛 到 后面 去了。

Yǐ Sūlián wéi zhǔlìjūn de fǎnfǎxī sī zhànzhēng de wěidà
以 苏联 为 主力军 的 反法西斯 战争 的 伟大
shènglì, chōngpò le dìguózhǔyì zài Zhōng-Dōng'ōu de suǒ-
胜利， 冲破了 帝国主义 在 中东欧 的 锁
liàn. Zhōngguó rénmin gémìng de wěidà shènglì, chōngpò-
链。 中国 人民 革命 的 伟大 胜利， 冲破
le dìguózhǔyì zài Zhōngguó dàlù shàng de suǒliàn. Yì pī
了 帝国主义 在 中国 大陆 上 的 锁链。 一 批

xīn de shèhuìzhǔyì guójiā dànshēng le. Yǐ Sūlián wéi shǒu
新的 社会主义 国家 诞生了。以 苏联 为首
de zhěnggè shèhuìzhǔyì zhènyíng yǒu quán dìqiú sì fēn zhī
的 整个 社会主义 阵营 有 全 地球 四 分之
yī de tǔdì, ér rén kǒu jǐ jīng zhàn shìjiè zǒng rén kǒu de
一 的 土地, 而 人口 已经 占 世界 总人口 的
sān fēn zhī yī yǐ shàng. Xiànzài shèhuìzhǔyì zhènyíng yǐ jīng
三 分 之一 以上。 现在 社会主义 阵营 已经
xíngchéng yí ge dúlì de shìjiè jīngjì tǐxì, ér hé zīběnzhǔyì
形成 一个 独立的 世界 经济 体系, 而 和 资本主义
de shìjiè jīngjì tǐxì xiāng duìlì. Shèhuìzhǔyì gè guó de
的 世界 经济 体系 相 对立。 社会主义 各 国 的
gōngyè zǒngchǎnzhí, xiànzài yǐ jīng zhàn quán shìjiè gōngyè
工业 总产值, 现在 已经 占 全 世界 工业
zǒngchǎnzhí de jiāngjìn bǎifēn zhī sìshí, bùyòng hěn jiǔ,
总产值 的 将近 百分 之 四十, 不用 很 久,
jiù huì chāoguò zīběnzhǔyì gè guó de gōngyè zǒngchǎnzhí.
就 会 超过 资本主义 各 国 的 工业 总产值。

Dìguózhǔyì de zhímíndì tǐxì wǎjiě le, bìngqiě hái zài
帝国主义的 殖民地 体系 瓦解 了, 并且 还在
jìnyíbù wǎjiě zhōng. Dòuzhēng dāngrán shì qūzhé de, dàn
进一步 瓦解 中。 斗争 当然 是 曲折 的, 但
shì zǒngde shuō lái, mínzú jiěfàng yùndòng de fēngbào
是 总的 说来, 民族 解放 运动 的 风暴
zhèngzài rìyì guǎngkuòdì xíjuǎnzhe Yàzhōu, Fēizhōu hé Lā-
正在 日益 广阔地 席卷着 亚洲、 非洲 和 拉
dīng Měizhōu. Shìwù de fāzhǎn zǒu xiàng tā de fǎnmian:
丁 美洲。 事物 的 发展 走向 它 的 反面:
Dìguózhǔyìzhě zài nàlǐ zhèngzài yí bù-yí bù dì yóu qiángzhě
帝国主义者 在 那里 正在 一 步-一 步地 由 强者
biàn wéi ruòzhě, ér nàlǐ de rén mín què yí bù-yí bù dì yóu ruò-
变为 弱者, 而 那里 的 人民 却 一 步-一 步地 由 弱
zhě biàn wéi qiángzhě.
者 变为 强者。

Dì-yī cì dàzhàn hòu yí dù cúnzài guò de ziběnzhuǐyì
第一次大战后一度存在过的资本主义
xiāngduì wěndìng de júmiàn zǎo yǐ jiéshù. Dì-èr cì dàzhàn
相对稳定的局面早已结束。第二次大战
hòu yóu yú shèhuìzhǔyì shìjiè jīngjì tǐxì de xíngchéng, zī-
后由于社会主义世界经济体系的形成，资
běnzhuǐyì shìjiè shìchǎng bǐ guòqù dà dà suōxiǎo le. Zībēn-
本主义世界市场比过去大大缩小了。资本
zhǔyì shèhuì zhōng shēngchǎn lì hé shēngchǎn guānxì de máo-
主义社会中生产力和生产关系的矛
dùn bǐ guòqù gèngjiā jiǎnrùihuà le. Zībēnzhuǐyì de zhōuqī-
盾比过去更加尖锐化了。资本主义的周期
xìng jīngjì wēijī yǐ jīng bú shì cóngqián nà yàng zài měi
性经济危机已经不是从前那样在每
shí nián zuǒyòu fāshēng yí cì, ér shì jīhū měi sān-sì nián
十年左右发生一次，而是几乎每三、四年
fāshēng yí cì. Zuìjìn Měiguó zīchǎnjiējī de yìxiē dài-
发生一次。最近美国资产阶级的一些代
biǎo rén wù chéngrèn le Měiguó zài shí nián nèi zāoyùguò sān
表人物承认了美国在十年内遭遇过三
cì “jīngjì shuāituì”, érqiě zài gāng dùguò 1957—1958
次“经济衰退”，而且在刚渡过 1957—1958
nián de “jīngjì shuāituì” zhī hòu, xiànzài gǎnjué xīn de
年的“经济衰退”之后，现在感觉新的
“jīngjì shuāituì” yào zài lái lín le. Zībēnzhuǐyì jīngjì wēijī
“经济衰退”要再来临了。资本主义经济危机
de zhōuqī de suōduǎn, shì yí zhǒng xīn de xiànxiàng, tā
的周期的缩短，是一种新的现象，它
jìnyíbù dì biāozhìzhe shìjiè zībēnzhuǐyì zhìdù yuè lái yuè jiē-
进一步地标志着世界资本主义制度越来越接
jìn yú tā de bùkě bìmiǎn de mièwáng.
近于它的不可避免的灭亡。

Zībēnzhuǐyì gè guó fāzhǎn de bù pínghéng, bǐ yǐqián
资本主义各国发展的不平衡，比以前

gèngjiā lìhài le. Dìguózhǔyì de dǐpán yuèlái yuè zhǎi,
更加厉害了。帝国主义的地盘越来越窄，
xiálù xiāngféng, Měi-dìguózhǔyì zhèngzài bùduàn de cōng
狭路相逢，美帝国主义正在不断地从
Yīngguó, Fǎguó hé qítā dìguózhǔyì de shǒulǐ, duóqǔ tāmen
英国、法国和其他帝国主义的手里，夺取它们
yuányǒu de shìchǎng hé shìlì fànweí. Yǐ Měiguó wéi shǒu
原有的市场和势力范围。以美国为首
de dìguózhǔyì gè guó zài shíjǐ nián lái yìzhí zài kuòjūn bèi-
的帝国主义各国在十几年来一直在扩军备
zhàn, ér zài dì-èr cì dàzhàn zhōng bèi zhànbài de Xī-Dé
战，而在第二次大战中被战败的西德
Riběn liǎng guó jūnguózhǔyì, zài tāmen yuánláide dírén
日本两国军国主义，在它们原来的敌人
Měi-dìguózhǔyìzhě de bāngzhù xià yòu zài qǐ le. Zhè liǎng
美帝国主义者的帮助下又再起了。这两
ge dìguózhǔyì pǎochū lái cānyù zìběnzhǔyì shìjiè shìchǎng
个帝国主义跑出来参预资本主义世界市场
de zhēngduó, xiànzài chóngxīn zài dàtán tètán tāmen de
的争夺，现在重新在大谈特谈它们的
“chuántǒng yǒuyì”, zhèngzài jìnxíng suǒwèi “yǐ Huáshèng-
“传统友谊”，正在进行所谓“以华盛
dùn wéi qǐdiǎn de Bō'ēn—Dōngjīng zhóuxīn” de xīn
顿为起点的波恩——东京轴心”的新
huódòng. Xī-Dé dìguózhǔyì yǐjīng sìwújǐdāndì zài guówài
活动。西德帝国主义已经肆无忌惮地在国外
zhǎoxún jūnshì jīdì. Zhèyàng jiù jiājùle dìguózhǔyì nèi-
找寻军事基地。这样就加剧了帝国主义内
bù de jīliède chōngtū, tóngshí, zēngjiāle duì shèhuìzhǔyì
部的激烈的冲突，同时，增加了对社会主义
zhènyíng hé yíqiè àihào hépíng de guójiā de wēixié. Xiàn-
阵营和一切爱好和平的国家的威胁。现
zài qíngkuàng hěn xiàng dì-yī cì dàzhàn hòu Měi Yīng dī-
在情况很像第一次大战后美英帝

guózhǔyìzhě fúzhù Déguó jūnguózhǔyì zài qǐ yíyàng, ér jié-
国主义者 扶助 德国 军国主义 再起 一样, 而 结
guǒ yě jiāng yīrán shì tāmen "bānqǐ shítóu dǎ zìjǐ de jiǎo".
果 也 将 依然是 他们 "搬起 石头 打 自己的 脚".

Měi-dìguózhǔyìzhě zài dì-èr cì dàzhàn hòu zhìzào shìjiè jǐn-
美帝国主义者 在 第二 次 大战 后 制造 世界 紧
zhāng júshì, bìng bú shì biǎomíng tā de qiángdà, ér shì
张 局势, 并 不是 表明 它的 强大, 而是
biǎomíng tā de xūruò, bìngqiě qiàqià shì fǎnyìng le zīběn-
表明 它的 虚弱, 并且 恰恰 是 反映了 资本
zhǔyì zhìdù de kōngqián wèiyǒu de bùwěndìngxìng.
主义 制度 的 空前 未有 的 不稳定性.

Měi-dìguózhǔyìzhě, wèile shíxiàn tā de dūbà shìjiè de
美帝国主义者, 为了 实现 它的 独霸 世界 的
yěxīn, búdàn chǔxīnjīlǜdì duì shèhuìzhǔyì guójiā jìnxíng gè-
野心, 不但 处心积虑地 对 社会主义 国家 进行 各
zhǒng pòhuài hé diǎnfù huódòng, érqiě jièkǒu fǎnduì
种 破坏 和 颠覆 活动, 而且 借口 反对
"gōngchǎnzhǔyì wēixié", yǐ zhènyā gè guó gémìng de shìjiè
"共产主义 威胁", 以 镇压 各国 革命 的 世界
xiānbīng zìjū, zài shìjiè shàng dàoù chù bùzhì jūnshì jīdì,
宪兵 自居, 在 世界 上 到处 布置 军事 基地,
duóqǔ zhōngjiān dìdài, jìnxíng jūnshì tiǎozhàn. Xiàng lǎo-
夺取 中间 地带, 进行 军事 挑战. 像 老
shǔ guò jiē rén rén bǎn dǎ yíyàng, Měi-dìguózhǔyìzhě dào-
鼠 过 街 人人 喊 打 一样, 美帝国主义者 到
chù dōu pèngde pípò-xuèliú, dàoù dōu zài xiāngfǎndì
处 都 碰得 皮破血流, 到处 都在 相反地
jīqǐ rénmin gémìng dòuzhēng de xīn gāozhàng. Xiànzài
激起 人民 革命 斗争 的 新 高涨. 现在
lián tāmen zìjǐ yě gǎnjué dào, tóng yǐ Sūlián wéi shǒu de
连 他们 自己 也 感觉到, 同 以 苏联 为 首 的
shèhuìzhǔyì shìjiè de xīnxīnxiàngróngde jǐngxiàng bǐjiào
社会主义 世界 的 欣欣向荣的 景象 比较